

VAMAS	BIÊN BẢN HỌP	Ngày lập: 19/6/2017
	Thủ tục hồ sơ mới theo yêu cầu của Tổ chức OTIT	Người lập: DuyenNH
		Tổng số trang: 02

I. THỜI GIAN: Từ 14h00 đến 15h30 ngày 19/6/2017

II. ĐỊA ĐIỂM: Tại Văn phòng Hiệp hội XKLD, số 73 Nguyễn Hồng, Hà Nội

III. THÀNH PHẦN THAM DỰ:

TT	Họ tên	Đơn vị công tác	Ghi chú
1	Ông Nguyễn Lương Trào	Chủ tịch Hiệp hội XKLD	
2	Ông Phạm Đỗ Nhật Tân	Phó Chủ tịch Hiệp hội XKLD	
3	Ông Nguyễn Xuân An	Tổng thư ký Hiệp hội XKLD	
4	Ông Vũ Công Bình	Chủ tịch HĐQT - Công ty LOD	Phó Chủ tịch Hiệp hội; Trưởng ban TTNB
5	Ông Lê Long Sơn	Giám đốc - Công ty ESUHA1	Phó trưởng ban TTNB
6	Ông Ngô Văn Long	Phó Tổng Giám đốc - Công ty Traenco, Giám đốc HITECO	Ủy viên Ban Chấp hành Hiệp hội
7	Ông Trần Văn Lợi	Phó Giám đốc - Công ty Jvnet	
8	Ông Trần Duy Hiếu	Phó Tổng Giám đốc - Công ty CICS	
9	Ông Nguyễn Đức Quốc	Giám đốc Trung tâm PTNNL TOCONTAP-SÀI GÒN	
10	Ông Nguyễn Đức Nam	Phó Tổng Giám đốc - Công ty SONA	
11	Ông Nguyễn Đức Bảo Long	Phó Giám đốc - Công ty ADC	
12	Ông Nguyễn Duy Hiền	Thành viên HĐQT - Công ty Hải Phong	
13	Bà Nguyễn Thị Kim Thanh	Giám đốc Trung tâm - Công ty Techsimex	Phó Chủ tịch Hiệp hội
14	Bà Nguyễn Duyên	Thư ký Ban Nhật Bản	

IV. NỘI DUNG HỌP:

TT	PHỤC VỤ CHO	NỘI DUNG THẢO LUẬN VÀ THỐNG NHẤT	GHI CHÚ KHÁC
1	KÊ KHAI CHI PHÍ THEO YÊU CẦU CỦA TỔ CHỨC OTIT	<p>- Thống nhất việc các DN sẽ kê khai chi phí như sau:</p> <p>(1) Mức phí dịch vụ: bám sát kê khai theo mức phí quy định (3.600 USD) theo Công văn số 1123/LĐTĐTBXH-QLLĐNN ngày 06/04/2016;</p> <p>(2) Mức phí đào tạo: theo quy định là 5,9 triệu đồng cho 520 tiết học (đào tạo sau khi trúng tuyển). Nếu thực tế DN đào tạo nhiều hơn số tiết đó thì được thu thêm tương ứng;</p> <p>- DN cần đảm bảo nội dung kê khai chi phí phải nhất quán với quy trình mà DN làm việc với người LĐ; DN thu khoản nào thì phải có phiếu thu cho khoản đó;</p> <p>- Người LĐ cần được đào tạo theo quy chế mới; DN cần lưu giữ các văn bản tư vấn, làm việc với người LĐ để xuất trình khi cần;</p> <p>- Để đảm bảo DN hoạt động phù hợp với các quy định luật pháp 2 nước thì bản thân DN phải tự điều chỉnh, phải điều chỉnh với người LĐ, và phải đàm phán với đối tác.</p> <p>- DN nên chia sẻ bản cuối cùng đã làm, sau đó các DN cùng nhau xem lại và lựa chọn một phiên bản thống nhất trước khi gửi lên Cục QLLĐNN.</p>	<p>- Nhân viên tiếng Nhật của DN phải xem lại một cách kỹ lưỡng về luật của Nhật, về các hành vi vi phạm theo quy định của OTIT, để đảm bảo từ ngữ DN dùng trong văn bản sẽ không phạm vào các từ mà OTIT cho là bị phạt.</p> <p>- Khi kê khai chi phí, từ ngữ dùng phải khớp với từ ngữ trong tờ khai của OTIT. Ví dụ: DN Việt Nam hay dùng từ "phí dịch vụ", nhưng phía Nhật sẽ cho rằng DN thu 2 lần, vì theo họ thì phí dịch vụ là phí quản lý hàng tháng và đối tác đã trả rồi, DN không được thu nữa. Cho nên, phải lựa chọn từ ngữ khác phù hợp hơn.</p> <p>- Mức phí 3,600 USD nên quy ra tiền VNĐ (theo luật VN) khi kê khai chi phí.</p>

TT	PHỤC VỤ CHO	NỘI DUNG THẢO LUẬN VÀ THỐNG NHẤT	GHI CHÚ KHÁC
2	ĐÀM PHÁN VỚI ĐỐI TÁC	<p>- Thời điểm này chính là cơ hội tốt cho các DN cùng nhau đàm phán với đối tác để:</p> <p>(1) Giảm mức phí khai thác thị trường: Bởi vì chính luật của Nhật Bản cấm không cho thu phí môi giới nên DN nhân việc này có thể đàm phán để đưa về mức phí phù hợp. Bản thân đối tác cũng đứng trước áp lực có được tiếp tục làm đến các giai đoạn sau hay không, trên cơ sở điểm số của họ.</p> <p>(2) Tăng mức phí quản lý trả cho DN phái cử: Khi đi vào thực hiện quy chế mới, DN không được phép chi trả tiền phí môi giới, trong khi thực tế vẫn phải trả, như vậy doanh thu giảm, khó có thể đảm bảo DN có thể làm tốt vai trò của mình. Vì vậy, đây cũng là cơ hội để đàm phán tăng mức phí quản lý lên.</p> <p>(3) Bỏ việc phạt vi phạm: Các DN cùng nhau đàm phán với đối tác để không được yêu cầu DN phái cử thu tiền đặt cọc, và nếu có vấn đề xảy ra cũng không được phạt, vì nếu người LĐ vi phạm tức là do đối tác quản lý kém. Nhân cơ hội này nên đàm phán để triển khai ngay, bởi vì thông thường sẽ khó đàm phán với họ, nhưng nếu là luật của họ thì họ phải chấp nhận.</p> <p>- Thời điểm này cũng là cơ hội tốt để các DN cắt môi giới</p>	<p>- Đây cũng chính là cơ hội để điều chỉnh hoạt động của cả các DN phái cử và các Nghiệp đoàn theo hướng tốt hơn.</p> <p>Các DN cần cùng nhau đàm phán để không DN nào trả mức cao hơn, bởi vì nếu DN trả cho đối tác nhiều, có thể có đơn hàng tại thời điểm đó, nhưng khi bị phát hiện sẽ ảnh hưởng đến giấy phép, lúc đó tất cả các bên đều chịu thiệt hại, không những chỉ DN, mà cả Nghiệp đoàn và đặc biệt là người LĐ.</p>
3	GIẤY TIẾN CỬ DN PHÁI CỬ	<p>- Trong Giấy tiến cử theo mẫu của OTIT có yêu cầu Cục Quản lý LĐNN phải xác nhận về chi phí hợp lý, minh bạch của DN phái cử với TTS khi tiến cử cho OTIT. Để Cục Quản lý LĐNN xác nhận, DN buộc phải thực hiện đúng luật và kê khai theo đúng quy định.</p> <p>- Ban thị trường Nhật Bản cần làm việc với Cục Quản lý LĐNN để sớm phát hành Giấy tiến cử này. Nếu chờ đợi đến khi ban hành Thông tư mới thì sẽ quá lâu, phía Nhật đang thúc giục mạnh mà không giải quyết sớm thì ảnh hưởng rất nhiều.</p>	
4	TẬP HUẤN CHO CÁC DN PHÁI CỬ	<p>- Cần đề nghị Cục Quản lý LĐNN phối hợp với Hiệp hội để sớm tổ chức tập huấn cho cán bộ các DN phái cử về các quy định, thủ tục, văn bản mới để nắm được đầy đủ thông tin và thực hiện đúng, thống nhất giữa các DN.</p>	
5	CÔNG VĂN GỬI CỤC QLLĐNN	<p>Trên cơ sở nội dung thảo luận và thống nhất trong cuộc họp lãnh đạo Ban Nhật Bản, Hiệp hội sẽ làm công văn gửi Cục Quản lý LĐNN để sớm hỗ trợ cho các DN triển khai các nội dung công việc trên.</p>	<p>- Đã hoàn thành chiều 19/6 và gửi cho Cục ngày 20/6/2017.</p>
6	LƯU Ý KHÁC	<p>Cán bộ DN cần truy cập vào Website của OTIT để tìm hiểu về toàn bộ các văn bản đã ban hành. Trên cơ sở đó, cần điều chỉnh văn bản của DN phái cử, các hồ sơ, sổ sách của DN cũng cần điều chỉnh lại cho phù hợp, kể cả từ câu từ, chữ nghĩa.</p> <p>DN cần đào tạo lại cho cán bộ của mình để dùng ngôn ngữ mới, kể cả trong tư vấn, trao đổi. Những LĐ đã tuyển rồi theo quy chế cũ cũng phải được dạy lại quy chế mới (theo quy trình). Trong trường hợp DN làm tốt thì dự kiến cũng phải mất 06 tháng mới triển khai nội bộ được, như vậy phải tập trung thực hiện để kịp đến tháng 11 là thời điểm bắt đầu thực hiện theo quy chế mới.</p>	